



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2022 லீ	சூலை மீ	12 உ
No.	28 Poudouchéry	Mardi	12	Juillet	2022 (21 Asadha 1944)
No.	Puducherry	Tuesday	12th	July	2022

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
மாவட்ட நீதிபதியால் எடுக்கப்படும் .. மேல்நடவடிக்கைகள்	504	Procédure du Magistrate de District ..	504	Proceedings of the District Magistrate	504
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	520	Sentence arbitral du travail .. de tribunal.	520	Award of the Labour Court ..	520
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	521	Notifications du Gouvernement ..	521	Government Notifications ..	521
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	524	Etablissements dangereux ..	524	Dangerous Establishments ..	524
சாற்றறிக்கைகள் ..	526	Annonces ..	526	Announcements ..	526

CATALOGUE CONSOLIDATION STATEMENT

Sl.No.	Details of Articles	No of Articles	Total Pledge Amount Rs. P.	Approximate Value Rs. P.
1	Gold Jewels	70	1362820	3046800
2	Silver Jewels			
3	Brasses Vessels			
		70	1362820	3046800

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 102/AIL/Lab./T/2022,
Puducherry, dated 27th June 2022)

NOTIFICATION

Whereas, an Award in I.D (L) No. 42/2018, dated 10-02-2022 of the Industrial Tribunal-cum-Labour Court, Puducherry, in respect of the industrial dispute between the management of M/s. Larsen and Toubro Private Limited, Sedarapet, Puducherry and Thiru S. Parthiban, Villupuram District, over reinstatement with backwages;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), read with the notification issued in Labour Department's G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-05-1991, it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said Award shall be published in the Official Gazette, Puducherry.

(By order)

D. MOHAN KUMAR,
Under Secretary to Government (Labour).

**BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL -CUM-
LABOUR COURT AT PUDUCHERRY**

Present : Thiru R. BHARANIDHARAN, M.L.
Presiding Officer.

Thursday, the 10th day of February 2022.

I.D.(L). No. 42/2018
in
C.N.R. No. PYPY060000852018

S. Parthiban,
Door No. B-116, Anna Nagar,
3rd Street, Vanur Post and Taluk,
Villupuram District. . . Petitioner

Versus

The Managing Director,
M/s. Larsen and Toubro Private Limited,
Sedarapet, Puducherry-605 107. . . Respondent

This Industrial Dispute coming on this day before me for hearing, in the presence of Thiruvalargal Dr. L. Solomon Raja, C. Prabagarane, C. Nathiya @ Backiyalakshmi and M. Mahalakshmi, Counsels for the petitioner and Thiruvalargal M. Vaikunth, S. Kamalini, R. Vikneshraj and G. Anand, Counsels for the respondent, upon perusing the records, this Court passed the following:

AWARD

This Industrial Dispute arises out of the reference made by the Government of Puducherry *vide* G.O. Rt. No. 143/AIL/Lab./T/2018, dated 11-10-2018 of the Labour Department, Puducherry, to resolve the following dispute between the petitioner and the respondent, *viz.*,-

(i) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru S. Parthiban, Villupuram District, against the management of M/s. Larsen and Toubro Private Limited, Sedarapet, Puducherry, over reinstatement with back wages is justified or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?

(ii) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

2. Today, when the case came up for hearing, petitioner called absent. No representation. There is no representation for the petitioner continuously for a long time. The reference is closed for non-prosecution by the petitioner side.

Written and pronounced by me in the open Court on this the 10th day of February 2022.

R. BHARANIDHARAN,
Presiding Officer,
Industrial Tribunal-cum-
Labour Court, Puducherry.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DEPARTMENT OF ART AND CULTURE

(G.O. Ms. No. 9, Puducherry, dated 23rd June 2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru B. Sambandam, Assistant Library and Information Officer, Department of Art and Culture, Puducherry, shall retire from service on the afternoon of 30-06-2022.

(By order)

K. CANDANE @ SIVARADJANE,
Under Secretary to Government
(Art and Culture).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)*[G.O. Ms. No. 42/DP&AR-SS.II(1),
Puducherry, dated 27th June 2022]*

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, the following Superintendents and Private Secretary, shall retire from service with effect from the afternoon of 30-06-2022.

Sl. No.	Name of the official, Designation and Department/Office
(1)	(2)
	Thiru/Tmt./Selvi:
1	R Thiruvenkatam, Superintendent, Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry.
2	Pamila Wilfred, Superintendent, Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry.
3	R. Thambu Srinivasan, Superintendent, Buildings and Roads (South) Division, Public Works Department, Puducherry.
4	R. Rajendiran, Superintendent, Office of the Chief Educational Officer, Puducherry.

(1)

(2)

Thiru/Tmt./Selvi:

- 5 J. Sivasamy,
Superintendent,
Indira Gandhi Government General Hospital and
Postgraduate Institute, Puducherry.
- 6 P. Chitra,
Private Secretary,
Department of Civil Supplies and Consumer
Affairs, Puducherry.

(By order)

V. JAISANKAR,
Under Secretary to Government (Personnel).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

*(G.O. Rt. No. 101/Lab./AIL/T/2022,
Puducherry, dated 27th June 2022)*

NOTIFICATION

Whereas, the Government of Puducherry *vide* G.O. Rt. No. 32/AIL/Lab./T /2022, dated 28-02-2022 referred an industrial dispute between Puducherry Project Implementation Agency Employees Union and the management of M/s. Project Implementation Agency, Puducherry, over matters concerning wage revision on par with the Puducherry Schedule of Rates (PSRs) fixed the Public Works Department and Payment of Statutory Bonus for the year 2019-2020 to Thiruvalargal S. Flololine Christine and 32 others (31 Technical Assistants and 2 Mazdoors) and disengagement of 31 Technical Assistants and 2 Mazdoors.

And whereas, *vide* Proceedings No. 159/JUD/IT-cum-LC/PDY/2022, dated 28-03-2022, the Industrial Tribunal-cum-Labour Court, Judicial Department, Puducherry, stated that the reliefs prayed for in the industrial disputes raised between the management of M/s. Project Implementation Agency, Puducherry, and Union Workmen represented by the Union, Puducherry Project Implementation Agency Employees Union are clubbed together as a single dispute in the above notification under reference cited and directed to issue separate notification in respect of the dispute raised to the concerned Tribunal/Court.

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), and in supersession of the G.O. Rt. No. 32/Lab./AIL/T/2022, dated 28-02-2022, save as respects things done or omitted to be done before such supersession, it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute mentioned below in the Annexure be referred to the Honourable Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Honourable Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the Petitioner's Union Puducherry Project Implementation Agency Employees Union against the management of M/s. Project Implementation Agency, Puducherry, over wage revision on par with the Puducherry Schedule of Rates (PSRs) fixed the Public Works Department and Payment of Statutory Bonus for the year 2019-2020 to Thiruvalluvar S. Flololine Christine and 32 others (31 Technical Assistants and 2 Mazdoors) [as mentioned in the Annexure] are justified or not?

(b) If justified, to give appropriate directions?

(c) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed.

(By order)

D. MOHAN KUMAR,
Under Secretary to Government (Labour).

ANNEXURE

Sl. No.	Name and Designation	Grade
(1)	(2)	(3)
	Tmt./Selvi/Tvl:	
1	S. Flololine Christine, Technical Assistant.	Grade-III

(1)	(2)	(3)
	Tmt./Selvi/Tvl:	
2	R. Thamizhselvi, Technical Assistant	Grade-III
3	S. Karlings Mark, Technical Assistant	Grade-I
4	V. Muthukumaran, Technical Assistant	Grade-II
5	A. Elambarithi, Technical Assistant	Grade-II
6	J. Ilavarasan, Technical Assistant	Grade-I
7	R. Manikandan, Technical Assistant	Grade-II
8	S. Sudhakar, Technical Assistant	Grade-II
9	D. Karmugilan, Technical Assistant	Grade-I
10	R. Mathivanan, Technical Assistant	Grade-II
11	V. Sivamadan, Technical Assistant	Grade-II
12	D. Didace Cyrile, Technical Assistant	Grade-I
13	K. Navinchander, Technical Assistant	Grade-I
14	M. Elavazhagan, Technical Assistant	Grade-I
15	L. Jayakumar, Technical Assistant	Grade-I
16	M. Megala, Technical Assistant	Grade-I
17	S. Sathishkumar, Technical Assistant	Grade-I
18	S.Selva Kumaran, Technical Assistant	Grade-I
19	P. Durai Murugan, Technical Assistant	Grade-II
20	S. Rajkumar, Technical Assistant	Grade-II
21	M. Ram Kumar, Technical Assistant	Grade-II
22	P. Manikandan, Technical Assistant	Grade-II
23	P. Prathab, Technical Assistant	Grade-II
24	V. Vijayakumar, Technical Assistant	Grade-I
25	R. Inbamani, Technical Assistant	Grade-II
26	A. Thirukumaran, Technical Assistant	Grade-I
27	M. Sudaravadivel, Technical Assistant	Grade-I
28	V. Sivakumar, Technical Assistant	Grade-I
29	S. Kalaiyarasi, Technical Assistant	Grade-I
30	R. Gnanavel, Technical Assistant	Grade-II
31	P. Aravind, Technical Assistant	Grade-II
32	P. Adhilakshmi	Mazdoor
33	P. Krishnaveni	Mazdoor

புதுச்சேரி அரசு

துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்

எண் 5003/மாசாஆ/காரை/வி5/2022.

அறிவிப்பு

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60 (iii)-ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட கீழ்க்காணும் நிலவிவரங்களுடைய இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நிபந்தனை (2)-ஐ தாங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு	நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			ஹெ. ஆ. சா.	
எண் 19-விழிதீபூர் வருவாய் கிராமம்				
1	திரு. மகிபாலு, த/பெ. சுப்ரமணியன். திருமதி நிர்மலா, க/பெ. மகிபாலு.	26/58	0 00 60	433/2000

ஆதலால், இவ்வறிவிப்பு கிடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்குத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்க விரும்பினால் மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ்க் கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில், தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக் கருதப்பட்டு இதற்கு மேல் எந்த அறிவிப்புமின்றி தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்து செய்யப்படும்.

காரைக்கால், 2022 லுப் சூன் மீ 28 வ.

மு. ஆதர்ஷ்,

துணை ஆட்சியர் (வருவாய்)
காரைக்கால்.GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
ADI DRAVIDAR WELFARE AND SCHEDULED
TRIBES WELFARE SECRETARIAT[G.O. Ms. No. 01/2022-23/Wel.(SCW-II)/440,
Puducherry, dated 28th June 2022]

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred under rule 16 of the Scheduled Castes and the Scheduled Tribes (Prevention of Atrocities) Rules, 1995, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to reconstitute the State Level Vigilance and Monitoring Committee in the Union territory of Puducherry to review the implementation of provisions of the Scheduled Castes and the Scheduled Tribes (Prevention of Atrocities) Act, 1989 and the rules framed thereunder consisting of the following Members, namely:-

(i) Hon'ble Chief Minister, Puducherry . . Chairman
Government of Puducherry.

- (ii) Hon'ble Minister for Home, . . Member
Government of Puducherry.
- (iii) Hon'ble Minister for Finance, . . Member
Government of Puducherry.
- (iv) Smt. S. Chandira Priyanga . . Member
Hon'ble Minister for Transport &
Adi Dravidar Welfare and Scheduled
Tribes Welfare, Puducherry.
- (v) Thiru AK Sai J. Saravanakumar . . Member
Hon'ble Minister for Civil Supplies
& Consumer Affairs,
Government of Puducherry.
- (vi) Thiru P. Rajavelu, M.L.A., . . Member
Hon'ble Deputy Speaker,
Government of Puducherry.
- (vii) Thiru P. Angalane, M.L.A., Puducherry . . Member
- (viii) Thiru U. Lakshmikanthan, M.L.A., . . Member
Puducherry.

- (ix) The Chief Secretary to Government, . . Member
Government of Puducherry.
- (x) The Secretary to Government (Home), . . Member
Government of Puducherry.
- (xi) The Director-General of Police, . . Member
Government of Puducherry.
- (xii) The Director/Deputy Director of . . Member
National Commission for Schedule
Caste, New Delhi.
- (xiii) The Director/Deputy Director of . . Member
National Commission for Schedule
Tribes, New Delhi.
- (xiv) The Secretary to Government . . Convenor
(Welfare), Government of
Puducherry.

2. The above Committee shall perform the duties and responsibilities as provided under the Scheduled Castes and the Scheduled Tribes (Prevention of Atrocities) Act, 1989 (Central Act 33 of 1989) and the rules framed thereunder and further the Committee shall.

- (i) meet at least twice in a calendar year, in the month of January and July for transacting its business.
- (ii) review the implementation of the provisions of the Act and Rules, wherever implementation is found not adequate, it shall ensure that the Act and Rules are strictly implemented without any discrimination.
- (iii) assess the relief and rehabilitation facilities provided to the victims and other matters connected therewith.
- (iv) monitor the prosecution of cases under the Act.
- (v) oversee the role of different officers/agencies responsible for implementing the provisions of the Act.
- (vi) evaluate the various reports received by the Government and other matters connected therewith and after examining such reports, the Committee shall take steps to implement the recommendations made in the reports.

(By order of the Lieutenant-Governor)

S. YESVANTHAIYAH,
Under Secretary to Government
(ADW & STW).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HEALTH SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 50, Puducherry, dated 29th June 2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation Dr. A.R. Santhanalakshmi, Senior Chief Medical Officer, Rajiv Gandhi Government Women and Children Hospital, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-06-2022.

(By order)

A. PUNITHAMARY,
Under Secretary to Government (Health).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HEALTH SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 51, Puducherry, dated 29th June 2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation Tmt. A. Dhanam, Assistant Nursing Superintendent, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-06-2022.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. PUNITHAMARY,
Under Secretary to Government (Health).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (WORKS)**

(G.O. Ms. No. 64, Puducherry, dated 29th June 2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation Thiru P. Balasubramanian, Assistant Engineer, Office of the Executive Engineer (Planning), Public Works Department, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-06-2022.

(By order)

P. EJOMALE,
Under Secretary to Government (Works).

வில்லியனார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் வில்லியனார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.